



Stadt Hagen · Postfach 4249 · 58042 Hagen

إلى ولي أمر الصغار

قسم التربية

**Rathaus I, Rathausstraße 11, 58095
Hagen**

المعلومات

يرجى مراجعة النص الموجود تحت

تاريخ وتوقيع كتابتك

توقيعي والتاريخ

في أغسطس ٢٠٢٢، ١٠/٤٨،

تسجيل في الابتدائية سنة ٢٠٢٣/٢٠٢٤

اعزائي الوالدين، اعزائي أولياء الأمر،

يجب على طفلك في العام الدراسي القادمة البدء و الذهاب إلى المدرسة (جميع الأطفال الذين انهو عيد ميلادهم السادس الي يوم ٣٠-٠٩-٢٠٢٣) ويجب أن تختاروا لهم المدرسة الابتدائية للتسجيل. لذلك يمكنك الاختيار ما بين المدارس الابتدائية المجتمعية العامة أو المدارس الابتدائية المذهبية (الدينية)، وأيضاً المدارس الخاصة المعترفة دولية (المدارس الخاصة).

1.) التسجيل في أقرب مدرسة ابتدائية

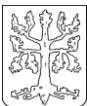
لجميع الأطفال، الذين يسكنون في مدينة هاكن والذين يملكون الإقامة المعتادة، هناك حق الأولوية في القبول في المدارس القريبة إلى موقع السكن. في حال رفض المدرسة الابتدائية لتسجيل الطفل، الخيار الثاني يكون المدرسة الابتدائية لأقرب طريق المشي من المنزل. في حال الرغبة في مدرسة شرعية (دينية) يوجد أيضاً الاختيار في مدارس شرعية مرغوبة. الطفل يستطيع الذهاب إلى المدرسة فقط بعد موافقة المدرسة

2.) التسجيل في مدارس أخرى

لا يمكن التسجيل في مدارس المجتمعية العامة البعيدة إلا اذا، المدرسة يكون فيها امكان لتسجيل الطلاب بعد إنهاء تسجيل الأطفال القريبة من المدرسة. في حال الرغبة في مدرسة شرعية (دينية) يوجد أيضاً الاختيار في مدارس شرعية مرغوبة. سيتم دفع تكاليف التوصيل إلى المدرسة فقط عندما يكون مسافة المشي بين المدرسة وموقع السكن أكثر من ٢ كم. عند اختيار أولياء الأمر مدارس بمسافة أخرى إلى المدرسة، لن يتم دفع تكاليف التوصيل

3.) التسجيل للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة

إن كان طفلك ذوي الاحتياجات الخاصة أو عائق أو عاجز، يجب عليكم إطلاعاً قبل التسجيل حجز موعد مع إدارة المدرسة الاستشارية (مراجعة تحت). هناك سوف تحصلون على المعلومات حول كيفية المتابعة. هذا ينطبق أيضاً عليكم عندما تريدون تسجيل الطفل في مدرسة خاصة



يجوز أن المدرسة المرغوبة بأن لا تقبل جميع تسجيلات الأطفال المسجلة فيها. بعدها يجب على اختيار التسجيل على إطار إجراءات القبول المنظمة. في هذا الحال أنتم ملتزمون فوراً لجميع التغييرات لمعلومات الخاصة بك خطي (بالأخص العنوان) والبلاعة عند تربية التعليم في بلدية هاكن تحت موضوع **„Einschulungskind 23/24“**

حتى يتم القبول على التسجيل. (سوف تتلقى بعد ذلك قرار كتابي للمدرسة المعنية). عند تقديم بيانات غير صحيحة لعدم قبول المدرسة سوف يجرى الطلب. عند قبول التسجيل في المدرسة يرجى الاعلان على المعلومات المتغيرة فوراً للمدرسة

التسجيل لجميع الطلاب المبتدئين في مدارس الابتدائية المجتمعية العامة و المدارس الابتدائية المذهبية في مدينة هاكن
تتم حصرياً عبر البريد إلى بلدية هاكن

Fachbereich für Bildung, Rathausstr. 11, 58095 Hagen

ويمكن القيام به على الفور

ويمكنكم أيضاً أن تضعوا البريد في صندوق بريد البلدية

Rathausstraße 11

آخر موعد لاستلام البريد الخاص بك هو

23.09.2022

فقط إذا تم استلام تسجيلك حتى هذا الموعد، يمكن قبول المدرسة للحصول على مقعد في المدرسة

سوف تتلقى رسالة تسجيل طفلك حتى نهاية شهر يناير ٢٠٢٣ مباشرة من المدرسة وليس من بلدية هاكن، لذلك يرجى الامتناع عن السؤال عن حالة الإجراءات

تنبيه للإستشارات

يوجد اثنان من مديرية المدرسة متاح لكم في الأوقات التي في النص التالي في مواعيد شخصية أو عبر الاتصال لأجل اي سؤال لكم على الرقم ٢٦٦٩-٢٠٧-٠٢٣٣١ أو على عنوان البلدية رقم ١

Rathausstr. 11

الغرفة: B.357

مواعيد التسجيل المتاحة:

- الإثنين: ١٢-٠٩-٢٠٢٢ من الساعة ١٠ إلى الساعة ١٢:٣٠ و من الساعة ١٤:٣٠ إلى الساعة ١٧
- الثلاثاء: ١٣-٠٩-٢٠٢٢ من الساعة ١٠ إلى الساعة ١٢:٣٠ و من الساعة ١٤:٣٠ إلى الساعة ١٧
- الأربعاء: ١٤-٠٩-٢٠٢٢ من الساعة ١٠ إلى الساعة ١٢:٣٠ و من الساعة ١٤:٣٠ إلى الساعة ١٧
- الخميس: ١٥-٠٩-٢٠٢٢ من الساعة ١٠ إلى الساعة ١٢:٣٠ و من الساعة ١٤:٣٠ إلى الساعة ١٧
- الجمعة: ١٦-٠٩-٢٠٢٢ من الساعة ١٠ إلى الساعة ١٢:٣٠

خارج أوقات المواعيد المطروحة لسنا متاحين للمواعيد الشخصية والاتصالات

على خلفية القيود المعروفة بسبب جائحة كورونا لا يمكن استبعاد التغييرات في مواعيد الاستشارة. للتحقق من معلومات الأوضاع الحالية يمكنكم زيارة الصفحة الرئيسية لبلدية هاكن

www.hagen.de

هناك ستجد أيضاً معلومات حول إجراءات التسجيل، مترجم إلى لغات اخر

الصفحة الرئيسية لبلدية هاكن

- تسجيل الطلاب-

<https://www.hagen.de/irj/portal/FB-48SV-0301>

:امسح الكود ضوئياً بجهازك المحمول



يرجى تفهم ذلك، موظفين البلدية لإدارة المدرسة أو تربية التعليم بلدية هاكن لا تقدم اي نصيحة وبالتالي لا يمكن الإجابة على الأسئلة المطروحة. لذلك اطلب عن عدم طلب النصائح و الأسئلة

مع فائق الاحترام

Im Auftrag
Gezeichnet
Ringenberg
Städtischer Amtsrat

تم إنشاء هذه الرسالة تلقائياً وهي صالحة أيضاً بدون توقيع

في إطار بداية التعليم الإلزامي لطفلك و المسؤولية الأبوية الإلزامية، من الضروري تسجيل طفلك في مدرسة ابتدائية، معالجة بياناتك وبيانات طفلك. القانون لمعالجة هذه البيانات هي المادة 6 الفقرة 1 الجملة 1

حرف c

أو الحرف e

من اللائحة الأوربية العامة لحماية البيانات فيما يتعلق بالمادة 120 الفقرة 1 من (قانون المدارس لولاية شمال الراين فستافالن) في تاريخ 15-02-2005 واللائحة الخاصة بمعالجة البيانات المسموحة بها للطلاب، الطلاب و الوالدين (VO-DV I,

المصدر: المجموعة الرسمية المعدلة للوائح المدرسة في شمال الراين فستافالن رقم 44 - المصدر: المجموعة الرسمية المعدلة للوائح المدرسة في شمال الراين فستافالن

(BASS)

رقم 44-101 رقم 1,2) من 14-06-2007، كلها في النسخة الصالحة حالياً

لشرح حماية البيانات، يرجى الرجوع إلى الصفحة الرئيسية لبلدية هاكن

www.hagen.de/irj/portal/FB-DS-03.